

## Psychosoziale Beratung

### Geht es Ihnen auch so?

- ~ Sie sind in einer schwierigen und belastenden Situation?
- ~ Schicksalsschläge, wie Krankheit oder Verlust haben Sie aus der Bahn geworfen?
- ~ Konflikte in Ihrer Familie, Partnerschaft oder an Ihrem Arbeitsplatz bereiten Ihnen Kummer?
- ~ Sie haben Gewalt und/oder sexuellen Missbrauch erlebt?
- ~ Sie brauchen Orientierung im österreichischen Gesundheitssystem?
- ~ ...

Dann ist unser Angebot das Richtige für Sie! Wir bieten kostenlose und vertrauliche Beratung für MigrantInnen in schwierigen Lebenssituationen.

Die Beratung wird in den Sprachen Türkisch, Bosnisch-Kroatisch-Serbisch, Arabisch und Deutsch angeboten.

Vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrer Beraterin/Ihrem Berater in Linz oder Wels:

+43 (0)732 / 66 73 63

[office@migrare.at](mailto:office@migrare.at)



Wir stehen Migrant\*innen bei der Gestaltung ihres Lebens mit Rat, Tat und Herz zur Seite.

migrare



# Psychosoziale Beratung

Mehrsprachige psychosoziale Beratung im transkulturellen Kontext

TR Kültürlərəsi bağlamda çokdilli psiko-sosyal Danışmanlık

BKS Višejezično psihosocijalno savjetovanje transkulturnom kontekstu

إرشاد نفسي و اجتماعي متعدد اللغات في سياق ثقافي  
الإرشاد النفسي والاجتماعي

anders sein ist normal.

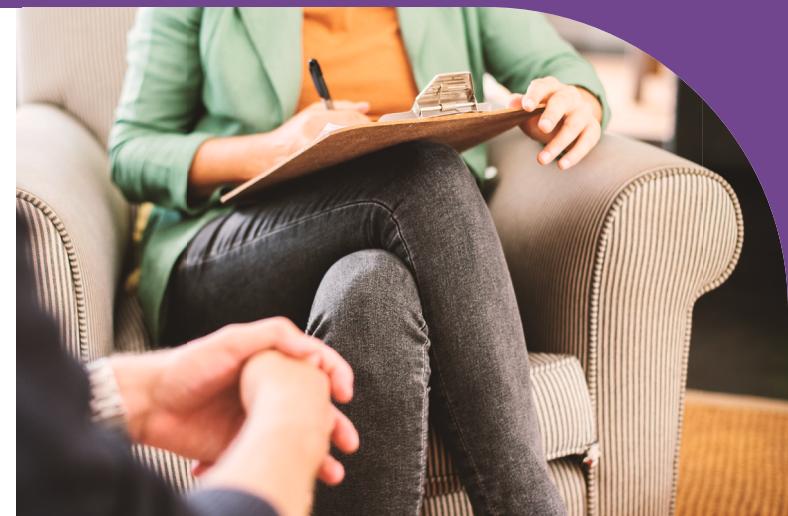


Gefördert von



migrare

Bulgariplatz 12  
4020 Linz, AT  
ZVR 825566226  
+43 (0)732 / 66 73 63  
[office@migrare.at](mailto:office@migrare.at)



anders sein ist normal.

migrare.at

↓TR

## Psiko-sosyal Danışmanlık

### Kendinizi böyle mi hissediyorsunuz?

- ~~ Zor bir durumla karşı karşıyalarınız?
- ~~ Kaderin sillesi, hastalıklar veya kayıplar yönünüze şaşırıyor?
- ~~ Ailenizdeki, eşler arasındaki veya işyerinizdeki çatışmalar siz huzursuz ediyor?
- ~~ Şiddete/Cinsel tacize maruz kaldınız?
- ~~ Avusturya Sağlık Sisteminin işleyişile ilgili bilgilendirme istiyorsunuz?
- ~~ ...

O zaman sunduğumuz bu hizmetler sizin için en doğrusu! Bu gibi zor durumda olan göçmenlere yönelik sunduğumuz hizmetlerimiz güven temelli ve ücretsizdir.

Boşnakça-Hırvatça-Sırıçça, Türkçe, Arapça ve Almanca dillerinde danışmanlık sunulmaktadır.

Danışmanlarınızdan randevu Linz'de veya Wels'de alınız:

+43 (0)732 / 66 73 63  
[office@migrare.at](mailto:office@migrare.at)

↓BKS

## Psihosocijalno savjetovanje

### Dali se i Vi nalazite u sličnom položaju?

- ~~ Nalazite se u teškoj životnoj situaciji koja Vas opterećuje?
- ~~ Teški udarci sudbine, kao što su bolest, gubitak drage osobe su Vas izbacili iz kolosijeka?
- ~~ Brinete se zbog konflikata u porodici, sa partnerom ili na radnom mjestu?
- ~~ Doživjeli ste nasilje ili seksualno zlostavljanje?
- ~~ Trebate orientaciju u austrijskom zdravstvenom sistemu?
- ~~ ...

Onda je naša ponuda kao stvorena za Vas! Nudimo povjerljivo i besplatno savjetovanje migrantima i migranticama koji se nalaze u teškoj životnoj situaciji.

Savjetovanje se nudi na bosanskom-hrvatskom-srpskom, turskom, arapskom i njemačkom jeziku.

Zakažite termin sa Vašom savjetnicom u Linzu ili Welsu:

+43 (0)732 / 66 73 63  
[office@migrare.at](mailto:office@migrare.at)

↓AR

## الإرشاد النفسي والاجتماعي

### هل تشعر بهذا؟

- ـ هل تعيش بوضع صعب ومرهق؟
- ـ هل عانيت من خدمات القدر كالمرض أو فقدان شخص ما؟
- ـ هل تشعرك الصراعات القائمة في عائلتك أو مع شريك أو ي مكان عملك بالحزن؟
- ـ هل تعرضت للعنف أو الاعتداء الجنسي؟
- ـ هل انت بحاجة للتوجيه في نظام الرعاية الصحية النمساوي؟
- ـ ...

إذاً فإن عرضنا هو الأفضل لك.  
لحن نقدم استشارات مجانية ذات سرية كاملة للمهاجرين  
الذين يعيشون في وضعية صعبة.

نقدم الاستشارة بعدة لغات البوسنية الكرواتية الصربية والتركية  
والألمانية والعربية.

يمكنك تحديد موعد مع مستشارك النفسي أو  
مستشارك النفسي في لينز أو فيلس:

+43 (0)732 / 66 73 63  
[office@migrare.at](mailto:office@migrare.at)